



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Piłe

MOSiR Pila  
WPLYNEŁO  
20.06.2024  
L. dz. 548  
Kulasek  
podpis

ON-HK.903.1.380.2024

Tomik  
24-06-2024

Piła, dnia 18 czerwca 2024r.

## ORZECZENIE

działając na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017r., poz. 2294)

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Piłe

na podstawie sprawozdania z badań próbek wody pobranych w dniu 10.06.2024r. z wodociągu lokalnego Piaszczyste k/Piły:

1. sieć – Ośrodek Wypoczynkowy Piaszczyste k/Piły, kran na terenie ośrodka: sprawozdanie z badań nr 323/Z/W/24 z dnia 14.06.2024r.

stwierdza:

**przydatność wody do spożycia przez ludzi w wodociągu lokalnym Piaszczyste k/Piły.**

Otrzymuje – strona postępowania:

1. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
ul. Bydgoska 76  
64-920 Piła

Do wiadomości:

1. Pani Beata Dudzińska  
Prezydent Miasta Piły  
pl. Staszica 10  
64-920 Piła

PAŃSTWOWY  
Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Piłie  
mgr Danuta Kmiecik

(JP)

Powiatowa Stacja  
Sanitarno-Epidemiologiczna w Piłie  
aleja Wojska Polskiego 43 | 64-920 Piła  
Sekcja Higieny Komunalnej  
tel. 67 3497110 | 67 3497118  
sekretariat.psse.pila@sanepid.gov.pl |  
monitoring.wody.psse.pila@sanepid.gov.pl  
NIP 764-21-29-905 | REGON 570293265  
BDO 000127682  
www.gov.pl/web/psse-pila  
/PSSEPILA/SkrytkaESP

## KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 oraz zgodnie z art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Dziennik Urzędowy UE, L 1 19/1 z 4 maja 2016 (dalej: RODO) informujemy

1. Administratorem danych osobowych jest Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Pile, 64-920 Pila, al. Wojska Polskiego 43., e-mail: [sekretariat.psse.pila@sanepid.gov.pl](mailto:sekretariat.psse.pila@sanepid.gov.pl), skrytka ePUAP: /PSSEPILA/SkrytkaESP, strona internetowa: [www.gov.pl/web/psse-pila](http://www.gov.pl/web/psse-pila) tel. (67) 349-71-10.
2. Z Inspektorem Ochrony Danych (IOD) można się kontaktować poprzez Elektroniczną Skrzynkę Podawczą Urzędu lub e-mailem na adres: [krzysztof.kaczmarek@sanepid.gov.pl](mailto:krzysztof.kaczmarek@sanepid.gov.pl)
3. Dane osobowe są przetwarzane w ramach działań inspekcyjnych wynikających z **ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej** mających na celu ochronę zdrowia i życia ludzkiego.
4. Podanie danych jest obowiązkowe i wynika z przepisów prawa. Dane te nie będą udostępniane podmiotom innym niż uprawnionym na mocy przepisów prawa.
5. **Posiada Pani/Pan prawo:**
  - dostępu do Pani/Pana danych osobowych, (w zakresie zgodnym z art. 15 RODO)
  - sprostowania Pani/Pana danych osobowych, (w zakresie zgodnym z art. 16 RODO)
  - ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, (w zakresie zgodnym z art. 18 RODO),
  - sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, (w zakresie wg art. 21 RODO)**Nie posiada Pani/Pan prawa do:**
  - usunięcia danych co wynika z art. 17 ust. 3 pkt b,c,d, RODO
  - przenoszenia danych co wynika z art. 20 ust. 3 RODO;

To z jakiego prawa może Pan/Pani skorzystać zależy np. od podstawy prawnej na jakiej przetwarzamy dane oraz celu ich przetwarzania
6. Ponadto przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uznane zostanie, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r.
7. Odbiorcami, do których mogą być przekazane Pani/Pana dane osobowe będą strony i uczestnicy postępowań lub organy właściwe do załatwienia spraw na mocy przepisów prawa, którym PSSE w Pile sprawy przekazał. Odrębną kategorię odbiorców, którym mogą być ujawnione Pani/Pana dane są podmioty uprawnione do obsługi doręczeń oraz podmioty, z którymi PSSE w Pile zawarła umowę na świadczenie usług serwisowych dla użytkowników w Urzędzie systemów informatycznych.
8. **Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane**, przechowywane na podstawie przepisów prawa, **przez okres** niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt 3, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji;



AB 616



POWIATOWA STACJA  
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W PILE

MOSIR PILA  
WPŁYNIEŁO  
20.06.2024  
L. dz. ....  
podpis

tel. 67 349-71-25  
e- mail: [lbw.psse.pila@sanepid.gov.pl](mailto:lbw.psse.pila@sanepid.gov.pl)

64 – 920 Piła  
al. Wojska Polskiego 43  
[www.gov.pl/web/psse-pila](http://www.gov.pl/web/psse-pila)

Oddział Laboratoryjny, Laboratorium Badania Wody, 64-920 Piła, al. Wojska Polskiego 43

miejsce wykonania działalności laboratoryjnej

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 323/Z/W/24

Zleceniodawca\*: Gmina Piła

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
ul. Bydgoska 76, 64-920 Piła

Numer protokołu pobrania próbek\*: ON-HK.903.1.380[491].2024

Próbka pobrana i dostarczona przez\*: PSSE – Piła – Oddział Nadzoru

Sekcja HK: J. Polak, K. Jabłońska

Pobieranie próbek jest nieakredytowane.

Identyfikacja metody pobierania próbek\*: PTW-HK-01 wyd. 3 z dnia 22.03.2013r.

Rodzaj próbek\*: Woda do spożycia przez ludzi

Stan próbek: zgodny z wymaganiami

Cel badania: do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie

Miejsce pobrania\*: Wodociąg lokalny Piaszczyste k/ Pily

sieć – Ośrodek Wypoczynkowy Piaszczyste k/ Pily, kran na terenie ośrodka

Nr rejestru próbek: 323/Z/W/24

Data i godz. pobrania próbki\*:

10.06.2024r. godz. 11<sup>00</sup>

Data dostarczenia próbki/rozpoczęcia  
badania: 10.06.2024r./10.06.2024r.

Godzina dostarczenia: 14<sup>45</sup>

Data zakończenia badania: 13.06.2024r.

L.p.	Parametr	Wynik/ Rezultat <sup>1)</sup>	Niepewność <sup>1)</sup>	Jednostka	Dopuszczalne wartości wskaźników <sup>3)</sup>	Identyfikator metody badawczej <sup>4)</sup>	Status metody <sup>5)</sup>
1	Mętność	<0,20	0,20±0,04	NTU	I <sup>6)</sup>	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	A
2	Barwa	20	5	mgPt/l	<sup>6)</sup>	PN-EN ISO 7887: 2012, metoda D PN-EN ISO 7887:2012/Ap1:2015-06	A
3	Zapach (23±2°C)	<1 (akceptowalny)	-	TON	<sup>6)</sup>	PN-EN 1622:2006 metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony	A
4	Smak (23±2°C)	<1 (akceptowalny)	-	TFN	<sup>6)</sup>	PN-EN 1622:2006 metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony	A
5	pH	8,1 t <sub>pon</sub> = 19,3°C	0,2	pH	6,5-9,5	PN-EN ISO 10523: 2012	A
6	Przewodność elektryczna właściwa w 25°C	374,0 <sup>8)</sup> t <sub>pon</sub> = 21,9°C	19,0	µS/cm	2500	PN-EN 27888: 1999	A
7	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C ± 2°C po 72h	34	(26-45)	jtk/1 ml	bez nieprawidłowych zmian	PN-EN ISO 6222:2004	A
8	Escherichia coli	0	-	jtk/100ml	0	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	A
9	Liczba bakterii grupy coli	0	-	jtk/100ml	0 <sup>7)</sup>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	A

\* dane dostarczone przez klienta (zaznaczyć w odpowiednim miejscu)

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Pile, nie może być powielane maczej niż w całości. Klient ma prawo złożyć skargę na działalność laboratoryjną, w tym sprawozdania z badań. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje dostarczone przez zleceniodawcę. W przypadku próbek dostarczonych przez zleceniodawcę, wyniki odnoszą się wyłącznie do próbek otrzymanych, Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za opis, pochodzenie, sposób pobrania oraz reprezentatywność próbek.

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 323/Z/W/24

- 1) Niepewność dla badań fizykochemicznych jest niepewnością rozszerzoną obliczoną dla metody badawczej dla poziomu ufności 95% i współczynnika rozszerzenia  $k=2$ . Dla badań mikrobiologicznych niepewność rozszerzona jest oszacowana zgodnie z normą PN-ISO 29201:2022-02 z zastosowaniem podejścia globalnego opartego na odtwarzalności laboratoryjnej i opiera się na niepewności złożonej pomnożonej przez współczynnik  $k=2$ , zapewniając poziom ufności około 95%. W przypadku podania rezultatu badania, laboratorium podaje informację o wartości dolnej / górnej granicy zakresu pomiarowego i odpowiadającej jej niepewności. Podawane na sprawozdaniu z badań niepewności nie uwzględniają niepewności pobierania próbek.
- 2) Rezultat badania – podawany jest w formie „< lub >” dolnej/górnej granicy zakresu pomiarowego metody, gdy wartość wielkości mierzonej nie zawiera się w akredytowanym zakresie pomiarowym (nie dotyczy badań mikrobiologicznych).
- 3) Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r. poz. 2294)
- 4) Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r. poz. 2294). Normy wycofane przez PKN bez zastąpienia zostały oznaczone indeksem górnym „W”.
- 5) Metody akredytowane przez PCA (certyfikat akredytacji nr AB 616) mają znak A, nieakredytowane przez PCA mają znak N.
- 6) Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
- 7) Dopuszcza się pojedyncze bakterie <10 jtk (NPL).
- 8) Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

**Pila, dnia 14.06.2024 r.**

Data sporządzenia sprawozdania

Autoryzował:

poz. 1-2,5,6 - mgr inż. Małgorzata Kulakowska

poz. 3-4 – mgr Krzysztof Cholewa

poz. 7-9 – mgr inż. Marta Strzelecka

Starszy asystent  
Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej  
w Pile



starszy asystent

Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile

mgr Krzysztof Cholewa

Starszy asystent

Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile

mgr inż. Marta Strzelecka

**Koniec sprawozdania**